

LA MIA SCUOLA IN RETE....PROSEGUE

La Mia scuola in rete è un progetto di aiuto per accorciare le distanze fra le scuole, gli alunni e le loro famiglie, per dialogare in tutte le lingue della nostra città.

Con il supporto della Direzione Educazione del Comune di Milano

Con il contributo del Fondo di Beneficenza ed opere di carattere sociale e culturale di Intesa San Paolo

Per informazioni e adesioni: servizi.cittadino@emifeltrinelli.it





- ▶ **Mon école en ligne** est un projet d'aide dont le but est, reduire les distances entre les écoles, Rapprocher les élèves et leurs familles d'une part et d'autre part de pouvoir les aider à communiquer dans toutes les langues de notre ville.



- ▶ **Mi escuela en redes** es un proyecto de ayuda para reducir las distancia entre las escuelas, los alumnos y sus familias, para dialogar en todos los idiomas de nuestra ciudad



- ▶ I set up an online school to help families close the gap between them, their children and the school by creating a dialogue in all of the languages of our city.



- ▶ අප පාසල්හාලය මගින් සැලසුම් කර ඇති පරදී, අප නගරයේ ජීවත් වන දිදරුවන්ගේ පාසල්කටයුතු පහසුව සඳහා, දරුවන් සහ දෙමා ජියන්ගේ පහසුව පිණිස, සියලුම භාණා උපයෝගී කරගැනීමට අපේ ක්ෂා කරමි



▶ مرحباً صباح الخير ، نحن نترجم إلى اللغة العربية بعض المواد التعليمية المفيدة
لأحمد للدراسة



- ▶ 我的网校是一个援助项目。目的是缩短学校、学生和他们家庭之间的距离，用我们城市的所有语言保持（密切）联系。



- ▶ Ang aking paaralan sa online ay isang proyekto na tumutulong upang paikliin ang distansya sa pagitan ng paaralan, mag-aaral at kanilang pamilya, upang makipag-usap sa lahat ng mga wika ng bundo.